

大漢公報

中華民國四十年七月廿一號 (星期六)
新聞紙第拾三卷第六十九號

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 894J

The Chinese Times

Vol. 13 No. 69

Saturday, JULY 21 1951

The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

聯軍拒絕撤離韓國 共方要求休會數天

開城和談延期 至七月二十五日復開

【高麗，開城以南一聯軍前進基地廿二日(韓國時間)統帥社電。聯軍於昨星期六，對共方要求外國兵撤離高麗，以和平解決韓戰一節，已加以「否決」之答覆。

據聯軍當局報告，開城停火，第八次談判，于昨晨復開，至上午十一時零三分休會，至上午十一時半，雙方代表復開會談，但會談僅數分鐘，雙方意見決裂，至十一時三十分，即又宣佈休會。據聯軍首次和談代表代表海軍上將，謂共方代表，要求休會至七月廿五日，聯軍對此項請求，即予批准。

共方稱，彼等要求休會，是予時間，以便雙方考慮現時所提出之會議項目。北平播音，謂此種休會，在現時已成爲必須者，因聯軍拒絕撤離外兵問題，列于會議項目，故共方代表，乃要求休會，以便雙方有充分時間，將該問題加以詳細研究。

休會關係共方 準備向北平請示

【共方一外國兵「撤離高麗」與保證韓戰不再復開有密切之關係。共方此次要求休會四天，顯係考慮聯軍，昨日拒絕撤兵之哀求，並向北平或甚至向莫斯科當局請示。下次七月二十五日之和談會議，或將決定停火談判之命運。及雙方是否繼續作流血之戰爭。

與李帥會談 與李帥會談

【查聯軍代表，於昨赴開城參加第八次和談前，彼等均接到美國國務卿阿特遜，對關於外兵撤離高麗之宣言。阿氏謂聯軍將繼續駐高麗，直至韓國獲得真正和平，不會再受侵略威脅而後已。

一聯軍官員，於星期五夜，亦曾預料謂，如若共方堅要對聯軍撤退外兵之事，則和談將非樂觀。因聯軍認爲撤退外兵，是政治問題，而非和談討論範圍。

聯軍首席和談代表海軍上將，

聯軍當局令南韓 制止反對停戰示威

【高麗釜山二拾一日，路透社電。據南韓政府發言人稱，聯軍當局，現已請求南韓政府，制止現時南韓各大城鎮所舉行之反對在三十天內停戰之大示威運動。

查前兩日南韓總統李承晚，呼籲北韓舉行自由選舉，以填塞高麗國所缺之一百名議員席位。此間觀察家，料南韓政府，將堅決反對再劃界線，以爲調解韓戰之辦法云。

美海軍作戰署長 紹曼上將抵倫敦

【英京倫敦二拾一日，路透社電。美海軍作戰署長紹曼上將，昨抵此間，預料彼與英海軍當局，會談此間，預料紹曼上將，與西班士總統佛朗哥將軍，談話之結果，紹曼上將，現正在回華盛頓途中，彼從馬德里至巴黎而抵此間，彼曾得英海軍部長，英海軍總參謀長及高級陸軍官招待聚餐，預料彼與英海軍要談時，英海軍部將向彼說明，英國反對西班士與任何大西洋公約締結軍事理由云。

共方前綫軍需 將至飽和點

【高麗漢城二拾日統帥社電。一聯軍軍官本日謂彼獲可靠之情報，消息，稱共方對其前綫軍需彈藥及糧食給養，大約於今日或明日，便可供給至飽和之點，屆時共軍將視和談進行如何，並將能隨時發動大攻勢云。

北平指控美機 越境炸滿洲

【東京二拾一日路透電。北平無線電播音，昨指控美機於七月拾一日至十六日之間，總計有十架美機飛越鴨綠江，向中國境內開關槍掃射並投下炸彈云。

中共在滬公審 槍決五十七人

【香港二拾日路透電。據此間接上海新聞日稱，中共於七月十四日，在上海舉行大公審，槍決國方特務，及日本佔領上海時之漢奸及「犯其他罪狀者」，合共五拾七人。

佛朗哥改組政府 謀改善與西方關係

【西班牙馬德里，二十一日合衆社電。西班牙總統佛朗哥將軍，現爲改善其與西方之關係，昨已下令成立新政府，增加收編君主主義派閣員，使新內閣之十六名閣員中，君主主義派佔六名。

據佛朗哥將軍，並已對新政府稱，西班牙將恢復君主政體，此爲佛朗哥將軍，訪問佛朗哥後之初步反應。此間現又盛傳，謂逃亡之西班牙自命君主佛朗哥，或將宣佈放棄其寶座，遜位與其子胡安卡羅，按胡安卡羅，現年十三歲，如佛朗哥同意准其子攝政，胡安卡羅即可宣佈放棄王位。

查佛朗哥將軍，一向反對胡安卡羅爲西班牙君主。

中共檢查出入郵件

【香港合衆社電。消息靈通人士稱，凡寄往中共區，或由中共區寄出之信件，均被中共當局檢查。

中共當局已逮捕多人，因其所接之國外信件內容，不合檢查員之意。自國內寄往國外親友之信件，不能直寄某人，僅能請某人已染病入院，或某人已出遠門，其意爲某人已被槍決。

國外人訪問國內情況時，所獲之答覆，爲一切如意，諸人均安。

太平洋航空客機 在亞拉斯加失蹤

【由雲南出發經亞拉斯加赴日本之加拿大太平洋航空客機之「U」四型客機，今日在亞拉斯加海岸失蹤。機員係雲南人，搭客三十人，包括美國軍人廿八名，聯合國高級職員三名，今晨零時十七分，該機曾向機場報告時，謂在片沙海角及聖伊利亞山之間，而按例應該在一小時內，向機場報告，但迄今仍無消息云。

據雲南國際機場大文台報告，該機昨晚七時四十二分出發時，適值亞拉斯加南部及亞拉斯加之天氣異常惡劣，五百尺以外，不能看見地面，在九千尺以外，溫度在零度以下，搜尋工作，刻由駐亞拉斯加之美國海岸防衛隊及水陸救災隊主持，該海岸防衛隊已派出火船兩艘開赴失蹤地點，該機有空中小姐兩名，一爲雲南四十五街一八六號華人李伊華(譯音)小姐云。

卡城民治黨興建新黨所行奠基禮

【卡加利訊。卡城民治黨興建新黨所行奠基禮，昨日在卡城舉行。該黨主席卡加利市長，昨日在卡城舉行奠基禮，該黨主席卡加利市長，昨日在卡城舉行奠基禮，該黨主席卡加利市長，昨日在卡城舉行奠基禮。

專使假買汽車者 昨在警署認罪

【雲南片打街東亞五號樂華利(譯音)年廿二歲，昨日在警署認罪於六月二日以二千元假買汽車，派亞汽車行購買一價值三千四百元之福特牌汽車，又在同月拾六日，以一千元假買向雲南片打街一六〇號汽車行購買一價值二千九百元之奧士毛牌汽車。

據市推事府審判官稱，被告將該車交本埠某汽車房洗滌，而駕第二架出埠，彼在波地治拉普李利被獲，解回雲南云。

一來加月餘之德僑 犯偷竊汽車案

【來加拿大月餘之德僑名佐治拜亞，年拾歲，近日因與汽車偷竊案有關，昨被警署法官判罰。該案有關，昨被警署法官判罰。該案有關，昨被警署法官判罰。

聘專家來會議 三週費三千餘元

【昨據雲南市參議院設計委員會，特別會議，報告設計委員會，大特聘滿地可專家數名，來埠指導，連來往車脚在內，不到三星期，共耗資三千五百元以上，專家每日工資共九十五元云。

鍊油廠工潮 似有解決希望

【昨本波比現殼煤油公司鍊油廠工潮，似有解決希望。

資方昨日昨否應，自五月三日，新合同簽訂之日起，每小時加廿五仙，及三月四月，加薪百分之六。

世界煤油工會本分會，定今日開會，考慮資方之新辦法，而安下星期一，再與資方會商。

連今日在內，鍊油廠，已連續罷工七日云。



水災實情之敘述

【華盛頓，廿日統一社。頃由干沙密蘇利省災區返抵華府，陸軍工程師司令路易士少將，是日向上議院經濟支助小組委員會，敘述當地實情時，謂干沙密蘇利省，現急流，勢如勇如科洛布云。

又聖路易士，廿日合衆社。記述四方之密蘇利河洪水，或于今日在密西西比河口附近，達最高峯。

陸軍工程師，預測在四十八小時內，兩流域水陸，將完全被沖破。

聖路易士及鄰區，預料此次洪水爲患，爲一八四四年以後，最慘酷者。

預算上星期密蘇利省西部及干沙密蘇利省，遇密蘇利及干沙兩河洪水爲患，損失愈十萬萬元。

民，刻開始進行善後工作。

據陸軍工程師稱，現在聖路易士以下密西西比河兩岸水陸，規模比一九四七年水災水高達四十餘尺，時尤宏偉，故可望支持不致。

聖路易士當局，鑑于鐵路交通被洪水切斷，兩處自來水廠煤炭及化學品日缺，動居民節省自來水。

迄今聖路易士水災，損失約達一百五十萬元，此數包括營業，工資，及防災開支等損失云。

趙社現 Dr. W. S. Chu
426 Main St.
Phone: Off. TA. 4843
" Res. N.W. 4749-R1

李建宸 Dr. D. S. Lee
193 E. Hastings
Phone: PA. 7059
Suite 108

孖力建議停火

可能係和平攻勢

【蘇俄代表孖力發表其歷史性之廣播，建議蘇俄與德軍停火。實為和平攻勢之開始。史太林顯然已達成結論。其利益計：現時宜緩靖東西之關係。惟此並非表示彼已放棄征服世界之企圖。而僅認為蘇俄對此事之最後權衡。尚需時日。

此種和平攻勢延緩幾久。尚難推測。許多對蘇俄之行動有研究者相信。莫斯科或將待至一九五四年方發動大戰。因屆時其原子彈之數量或可與美國相等。惟如蘇俄發現其歐洲附庸國有發動革命之時。此種和平攻勢將即停止。

紐約移民局

又拘僑胞四十餘人

紐約訊：頃據海關工會秘書陳兆堂君稱：紐約省署昨接獲地檢處及地治兩地。十二日又被移民局拘去僑胞四十五人。姓名未詳。現陳秘書正向領事館報告該法警執照中。又訊：華埠附近堅尼路林芳酒家。於十三日下午二時五十分。被移民局拘去工人數名。聞移民局將繼續拘捕無權留美人員。請僑胞注意。

英失踪外交家

知原子秘密

【美京電：外交部昨日稱：失蹤之英國外交家麥連。於年前曾任英之美國駐華公使。麥連曾於去年三月間。與美國政府簽訂秘密契約。知悉美國之原子彈之秘密。當時或可供蘇聯之用。惟目下情勢變易。此種契約已不合時宜。

麥連與英外交部之高級官員波紀斯二人。於本年五月廿五日忽告失蹤。各方料其已逃往蘇聯。據稱：麥連當時知悉美國有原子彈者。其秘密之契約及當時材料可製原子彈若干云。

多城市警

捕獲十一個賊

【多倫多廿一日電：多倫多市警昨日逮捕獲盜賊拾壹名。有九名係與近日被劫之三萬元首飾案及其他大小劫案有關。有兩名係與日前被劫之國家儲蓄部之副經理。搶劫六千六百元。逃匿公園內之溫梳埠人。其中一人為六月廿四日。在北灣埠與其父親發生衝突。被其父親開鎗擊中胸部者。其名為羅尼尼尼亞打云。

騙裝少婦

騙取他人失金

【馬士超省梅丹電：青年福順。步出銀行。於登車時。不慎將式角半之銀幣計十元。散落於地。上。並滑入馬路之地下。散於地中。該青年乃躍身地上察看。苦無計獲。忽一騙裝少婦走近該青年身旁。詢以何事。該少婦上。該青年乃以失金告之。該少婦遂向附近警局請求援助。而青年亦往市街管理處請求。該少婦遂向附近警局請求援助。而青年亦往市街管理處請求。該少婦遂向附近警局請求援助。而青年亦往市街管理處請求。

加國能自立不求人

【奧太瓦廿一日電：加拿大電。加拿大向能自立。不必求人。自以為榮。認為近日華盛頓之消息。列有加拿大亦受美國之消息。列有國體面。特向美政府抗議。昨據加外交部報告。謂美政府已認錯。并將此事更正云。

列必珠埠民治黨支部鳴謝

陳近南先生贊助經費芳名列后

馬遠政	會厚助	葉宇德	劉漢聲	每五元	大利館
八元	利生館	保安館	四元	梁應元	梁樹邦夫人
每三元	張廷炳	趙勝	林茂	謝枝	李普榮
溫振庭	鄭鴻怡	每式元五	馬慶	盧枝	司徒俊權
李雨帆	溫用寬	丘前瑞	丘秀秀夫人	丘恒謙夫人	溫植庭
溫植庭	鄭家棟夫人	容保	雷學振	關銘喜	每貳元
劉孔昌	溫植庭	鄭家棟夫人	容保	雷學振	關銘喜
每貳元	鄭家棟夫人	容保	雷學振	關銘喜	每貳元

春雷鳴



原是皇宮補品。御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我製成。既可驅邪治症。復能益壽延年。茲本良心一片。特售普救眾生。

京都雷鳴春(精補精)。乃大補陰陽。行氣活血。效之廣。開補品界新紀錄。信用之靈。功之隆。為藥物中之最著名者。真古未有之補品也。凡精氣兩虧。夜便夢滑。腰膝酸軟。陰虛陽痿。易洩難嗣。氣虛血弱。寒濕久瀉等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請速購服。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

堂仁壽余
此丸有拾年之經驗專
治心氣痛症愈後永無復
發欲知詳細函索即奉
云埠一永祥號片打街二五號
代理 香港公利片打街二五號
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大幫

THERE IS NO
FINER RICE
THAN
EMPIRE
RICE
EMPIRE RICE
THE CANADIAN RICE MILL LTD.

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
專營 美國苗米 祖國水貨 蘇杭什貨 磁器古玩 藥材丸散 接造膏丹丸散 代理 永利威酒

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美
由香港往大埠船期
企李化 總統 六月二號
威路慎 總統 六月廿四號
企李化 總統 七月十九號
由港開來大埠各船統船期
企李化 總統 六月二號
威路慎 總統 六月廿四號
企李化 總統 七月十九號
代理處預定付港船期更為妥安
本號為環球航空公司協會會員
代理世界各航線飛機客票
井與各鐵路輪船互相連接如蒙
賜顧及有關於旅行一切手續
妥為辦理

◎修整霜櫃專家
本公司專營修整霜櫃生意有廿年
經驗工作包好日夜服務華友賜顧格
外歡迎 Morris Refrigeration
Marine 6913

堂育萬
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
酒藥種各威利水玉豐枝售代
選辦祖國雜貨參茸玉桂
熟藥著名中西藥品接製
各種丸散膏丹裝盒精美
裝盒精美藥茶藥酒
批發零售不論遠近
批發零售不論遠近
批發零售不論遠近
批發零售不論遠近

料醬時合
宗大
魚咸明鮮
裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

司公港香
HONG KONG CO. LTD.
149 E. Pender St.
Vancouver, B.C. TA. 4629
專辦國貨 海味醬油
江西瓷器 石灣古玩
藤器竹器 漆木彫刻
銀器銅器 汕頭綉鞋
綉花女鞋 女裝手袋
禮儀男鞋

科牙芳李
LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
修理牙齒 照常服務 僑胞光顧 無任歡迎
MA. 4791

本酒家
宴會清潔 裝飾幽雅
大廳小酌 最為適宜
菜式精巧 招待週到
僑胞光顧 無任歡迎
MING'S
147 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 MA. 4722

義泰公司
G. HIGH CO.
506 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9153
英漢模範字典 漢文學生字典
金山對聯 香艷百美圖三冊壹元八
男女快活遊二冊四二錄廿六元
新華五毛 男女常識寶鑑六毛
大探險五毛 四大妖精壹元
看讀奇談男女交合原理五毛
寶珠安五毛 探案集六毛 明眼人五毛

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
即是百餘萬加國人
民均謂滿地可銀行
是我之銀行
請在滿地可銀行交
易此是加國最富銀
行已有百三十四年矣
用有百三十四年矣
汝必樂意在此滿地可
銀行交易及在滿地可
白式微生意在滿地可
之支行之司理人汝
可能相識一寶貴朋
友

舖金盛美
十足金銀首飾大小
各款眼鏡 司理鄧浩
MEE SHING
433 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
舖材藥頓努
方藥製配
專治淋病 淋濁
專治淋病 淋濁
專治淋病 淋濁
專治淋病 淋濁

歡迎僑胞到雲市觀光
請留宿最時代之
布律委大旅店
傢私全備新裝，升降機代步，
房間電話傳達，音機聽取新聞。
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445

THE BANK OF TORONTO
Incorporated 1855
顧光們汝迎歡街定市喜夾街緬在們我
為利便汝們
起見特在汝
們的區域開
設一間新支
行在緬街夾
喜市定街角
除此一而而
外尚有其他
支行十間均
設於本埠中
心地點者可
以代君滙款
回香港並可
予君以同樣
之財政協助
洽為荷

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada. P. W. Fishers Ltd.

（九）破廟中之一夜

話說秦世源在破廟裏頭，忽聽一陣說笑之聲，從微風中吹送過來，不禁好奇生怪。心想在此三更半夜，此間地點又其冷僻，何來如許行夜之人，莫非是歹人麼？對了，方才我曾察看過的，這裏本不像是好地方，今所來者不是歹人，定是鬼怪。且行暫避一下，看他如何。世源剛自打量過，聲音即更來得近了，急忙立起身來，提了包裹短刀，鑽入神龕之內，把包裹塞在神像座下。短刀執在手中，靜聽聲息。看他們到底進來否。月光之下，從暗裏望到亮裏，可也十分清晰的。但聽說笑之聲到最近時，從廟門外擁進五六個人來，走到神殿之上，有一個身材最為矮小的，就去扯一把亂草，將拜墊抹個干淨，拖到右邊而去。矮小的把拜墊置放好，又用手接了幾下，試一試平穩與否。然後對準一位白鬍子老頭，做做手勢道：老爺爺和管大爺可在這裏坐，我們即用草兒鋪放著，席地而坐好了。默察矮小的對準老頭，樣子是非常鄭重而恭敬，衆人陸續地坐好，似坐成一個扇面式，和神龕却成斜角。世源從暗中望去，諸人的身材狀貌，却也異常清楚。老頭坐定以後，就摸出一根煙桿，裝上黃煙，打了火種，放到嘴裏，呼呼地吸起來。只見白煙縷縷，從月光下逐漸飄散出去。此時衆人一點沒有聲息，好似等候老頭甚麼命令，或似等他們先行開口講話一般。老頭吸罷煙筒黃煙，又咳嗽了幾聲，才開口道：今夜我要試試你們本館，你們可知這座破廟裏頭，今夜有人到過麼？

余輩深以爲然。乃

余輩深以爲然。乃測日之出入，以辨東西。方向既辨，乃向東而行。余等以爲出擊之地在昆明之西。如向東而行，終必可以達昆明也。不料苦行數日，行將將盡，山愈深而路愈險，只見鳥獸跼蹐，絕無生人足跡。衆乃大憂，以爲必葬身於荒窮谷之中矣。再行未幾，忽見山窩之中，小溪宛然，林木甚茂，余不禁狂喜大呼曰：「余等或致不餓斃於此矣。同行者均愕然問故？」余曰：「荒山之中而有溪流，多爲村民聚居之所在也。故在此附近之間，發現人踪，亦未可料。余等其四出尋之。」同行者均以爲然。大喜。復鼓勇前行。約半日，至一山麓，地極平坦。水源四聚。而土屋數百，傍山而築，確爲一小村落也。衆益奮躍，亟奔之。繼審更事較多，乃止之曰：「深山之中，縱有入跡，亦當爲夷家。夷之生者，動

乃推余兩人至林中，與村人交涉。庶幾言語間不致隔閡也。余乃偕同繼審至村中，探之，果爲夷家。並有土司爲之轄。土司楊姓，曾居昆明，能通漢語。余大喜，亟請謁之。告以故。楊土司亦甚表歡迎曰：「此間爲野人山邊緣，距昆千餘里。通民之道，均已爲日軍所佔據。暫難通過也。君等既來此，蓋在此間小住。俟道通，余始送君等歸去。豈不佳乎？」余謝之，乃招同人等共居楊土司家。楊土司招待殷勤，乃安。一日，余方與楊土司閒坐，忽有一夷人入見土司，與爲耳語，並以目視余與繼審。土司且聆目，領首而笑。

余異之。夷人去。余方欲叩。楊土司已含笑謂之曰：「頃來者爲有醜陋，已嫁矣。惟夷家風俗，女子及笄，舉行野配。青年男女互相

今人稱伶人女妝者爲花

愛悅於荒野之中。經一度纏綿。便作鴛盟之訂。惟是婚媾既訂。女子仍居母家。須待其與別一男子。交歡成孕。女子始能返其夫家。結爲婚媾。此所謂取外耦也。今余頭目之兩女。婚議雖訂。而孕未成。仍未能與其夫同諧鴛侶。且其兩女。自視甚高。不欲親近村中男子。因之取耦之事。更難成功。日者其女得窺君及繼善。深慕君等英雄。願抱金蘭。結肌膚之愛。此雖流水行雲。亦可朝雲暮雨。盼君等勿爲過却也。余等不得已許之。是夕。其兩女來。一名英英。一名露露。均具姿色。婉轉如人。對余執禮甚恭。入做暖貼。逾於妻子。迨羅襦初解。共效于飛。則遊遍十二峯。個中滋味。不足爲外人道也。歷時三月。兩人之孕已成。而余等亦未得援軍接應。離此夷家。返昆明去矣。臨別之時。英英露露含淚相泣。至數拾里始別。及今思之。尙爲之戀戀不置也。余聞久之。不禁爲之太息而別。

兩個中年婦人。東

天突然跑到紐約醫科學院的圖書館。向圖書館員索閱紐約各名人的照片。圖書館員。搬出十大本子。他們就座下來。慢慢仔細研究。最後。一個婦人站起來。向她的同伴說：

「這一位醫生。看來又漂亮。又年輕。又有名氣。一定很好。我想我決定到他那裏去吧！」

說罷。拿起手袋就走。

當那位圖書館員。在旁面看到聽到這些一切。等到兩位婦人走出後。他就自言自語的道：

「以貌取人。原來她需要一個特別的醫生呵！」

究竟她患着甚麼病？需要甚麼醫生？讓讀者諸君自下判斷。

呈諸吟友之作

步原韻

呈大漢公報諸吟友

元韻

二

齊詩頌和韻
何詩把

袁可青

真能覓古歡 此中珍重

遊羊頭灣有作

袁可

惜浮生聊駐影

攝一影以留紀念）
勝會可無詩

THERE IS NO
FINER RICE
THAN
EMPIRE
RICE

行銀路派奄
 行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
 Hastings & Abbott Street
 Vancouver, B.C.

(代理) 江蘇省上海大通銀行
 河北省天津大通銀行
 下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
 廣州市 興寧 江門
 梅縣 韶關 新昌
 汕頭 台山 赤堪
 ●雲埠電話 Marine 2548
 ●城埠電話 Garden 1171
 奄派路銀行啓

防書贈閱
 函索即寄
 00 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲神醫回春丸
 腎虧不足虛勞損
 常服此丸可保痊
 四兩庄六元
 ▲鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 購服斯丸功效靈
 四兩庄六元
 ▲牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核連珠
 服此圓消勝割除
 四兩庄八元
 ▲男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 頻服斯丸便見功
 四兩庄六元
 ▲消粒解毒丸
 偏身粒毒蛇蟻癰
 服食此丸收効快
 四兩庄六元
 ▲救急丸
 南於酷暑入急覺小便頻數多服利水不特不
 利反成痼閉飲水無去路焦愈難自幸嘗就新
 用下病上取法搗絛上發露出穢垢硬如砂灰
 霍然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰



一飲亞淡斯
 殫威市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己

[載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]

PHONE PA. 6527
司公益合
 HOP YICK CO.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

司公隆永
 WING LUNG CO.
 142 E. Pender St. Phone PA. 1734
 VANCOUVER, B. C. CANADA.

新到	祖國合時水貨	土產玻璃屋瓜菜	美國各嘜苗米	大埠玻璃盅腐乳	唐山大紅灰蛋	精製各種臘味	其他雜貨藥材	源源繼續登市
	發行	零沽	批發	相宜	本店專營合時瓜菜 十兩臘食肉品燒臘			
白油腸臘鴨		精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤發行		臘肉鴨片肉		新到花生油鹹蛋生薑上市		

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣

Pacific 5716

各商號均有發售

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大宗
香煙
麻糖發行
價錢相宜

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
天廚味精廠出品
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司進由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
本公司貨物皆選用品如前未及

WONG HORNE]
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
Tatlow 電 1754

經紀事務所

填報工商入息稅紙

包辦安富

解決：入籍移民事件

整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣

華南沿海屯駐重兵

駐在潮汕沿海地區。第四拾八軍一部駐在粵北各縣。保護粵漢交通綫。粵中四邑西江南路各地僅駐有二小部份四野部隊。

此外，二駐野部隊有壹部駐于粵桂邊境。二野部隊亦僅得壹小部份留駐于東江。旅順支隊駐廣州市。南京支隊駐海口市。北平支隊駐汕頭市。尚有兩廣縱隊駐于珠江三角洲及粵桂各地。公安師則普遍全省。包括正規軍及其他團隊。總兵力約二十五萬人。中南海軍與空軍正在海南訓練中。海空軍實力仍極脆弱。

(完)

開平共幹令子弑父

開平訊。開平城西羊子岡鄉。紳耆謝錫九。年逾耳順。向熱心公益事業。如該鄉之贈醫局。長德社等皆為手創。謝素迷信來。每逢朔望。必誦經禮佛。茹素。故有佛爺之稱。彼并習扶乩術。常謂中共到底必敗。因淪陷時。謝亦曾謂日本必投降。後果靈驗。故人多信之。謝有長子清溪。次子新濠。前在嶺南中學讀書。為左傾教員所誘。參

開平共幹令子弑父

開平訊：開平城西羊子岡鄉，紳耆謝錫九，年逾耳順，向熱心公益事業，如該鄉之贈醫局，長德社等，皆爲手創。謝素迷信來，每逢朔望，必誦經禮佛，茹素，故有佛爺之稱。彼并習扶乩術，常謂中共到底必敗。因淪陷時，謝亦曾謂日本必投降，後果靈驗，故人多信之。謝有長子清濠，次子新濠，前在嶺南中學讀書，爲左傾教員所誘，參加中共，易手後，返鄉任縣府科員。現值全面土改，謝被指爲惡霸，及有反共行爲。去月中旬，將之拘押，日昨提出公審，判處死刑。行刑時，共幹令其長子清濠爲劊子手，將其父槍決。

由于國際風雲日形緊張，華南沿海尤其是粵東方面，頻頻發現台艦向各港口窺伺，台機不斷在珠江口上空盤旋，造成似是而非之反攻大陸軍事行動前奏，使中共華南軍區不能不有所準備，以應付國民黨軍之突擊華南沿海。統計華南前綫粵省方面之四野戰軍正規部隊約十一萬人，將來補充以後，可增加五十萬人，其佈防情形如下：第三十八軍，第四拾軍，仍駐于廣州市郊廣花公路、廣增公路及河南一帶，亟待補充。第四拾二軍，第四拾四軍及第四拾七軍一部防守珠江口兩岸，及南山衛一羣島嶼。第四十二軍，第四十四軍，第四十七軍，及第四十九軍各一部，駐于珠江口東岸惠陽海陸豐一帶。第四十三軍全部

無別米能比

店派米之好



唛 號 店
派 最 長
米

THE SANGHVI BROTHERS LTD.



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔，捲得容易，吸得有趣。

常備新穎中西首飾
各種著名手鏢袋鏢

Kwong Chin Ho Co. PA. 581
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局

袖珍大字英漢漢英兩用辭典六元春
明英漢小字典壹元九毛五英漢四用
辭典靚紙六元無師自通華英會話全
璧八元七五辭源正續合訂本十二元

五鮮海台訂本十二元五怎樣訓練口才六毛談話的藝術五毫美味求真四四毛新增華僑信札不求人四毛大字明心寶鑑五毛五言文對照中國二千年之預言二元同音字彙三毫五成語考五毫獨習成功催眠術秘鑑二元九毫五文牘不求人交際大全壹元三家庭醫藥顧問壹元藥性大辭典二元（武俠劍俠小說）爛頭何正傳五冊二元爛頭何續集大戰白虎幫四冊壹元六陸阿采義救華林寺五冊二元謝亞福九閣將軍府三冊壹元二佛山詠春拳二冊八毫五蔡李佛家拳二冊八毛五八俠開清宮三冊一元二珠海皇雄三冊壹元二鉄線拳七毫虎劍黃巢五毫洪家四傑五毛黎家左劍棍五毛

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

頭暈身熱飽滯
唔駛怕
唯用家
藏最効
平安茶

券 贈

平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

男
女
衛生各品

郵政交易信任及秘密

各著名公司出品可靠

及安全

若無貨品 可以代購

(醫甜尿妙手)

甜尿管患眼科
化糖藥酒

士兩庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一至樽五樽
見功斷根

沉症親到面見
就醫兩星期安養
諸君購藥恕不受
C.O.D.手續煩
難之故耳是盼

本旅館新入接手續業大加改良煥然
 一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清
 潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
 光顧特別歡迎 盧金生公司啟
 NEW WORLD ROOMS
 176 Pender St. E. Tel. P.A. 9035
 Vancouver, B. C.
 新世界旅館

改名為Q麥其
 名雖改易但該麵
 包仍為舊公司所
 發賣仍為舊人員
 所製造請君購買
 Q麥其麵包莫論
 在何處購買時時
 新鮮

B. C. COLLATERA
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月三厘

當

雲哥華興城多利各路飛機時間		由云哥華興機場開至到城多利機場時間	
(壹零壹班號機)	(壹零五班)	(壹零七班)	
云埠開 上午七點四十五	上午十點十五分	上午十點四十五分	
到城埠 上午八點十五分	上午十點四十五	正午十二點拾五分	
(壹零九班)	(壹壹五班)	(壹壹九班)	
云埠開 下午三點半	下午五點半	下午九點半	
到城埠 下午四點鐘	下午六點	下午十點	
星期一與星期六日加開(壹零三班)		上午八點四十五開半點後到城埠	
星期五與星期六日加開(壹壹壹班)		下午五點開至下午五點半到城埠	
星期五六與星期日加開(壹壹七班)		下午六點半開至下午七點到城埠	
由城多利機場開至到溫哥華機場時間			
(壹零零班)	(壹零四班)	(壹〇六班)	
城埠開 上午七點	上午十點	下午二時十五分	
到云埠 上午七點半	上午十一點半	下午二時四十五分	
(壹壹〇班)	(壹一式班)	(壹壹六班)	
城埠開 下午四點四十五	下午五點四十五	下午八點四十五分	
到云埠 下午五點一十五	下午六點十五分	下午九點一十五分	
星期一與星期六日加開壹〇二班機上午九點半開至上午十點到雲埠			
星期五與星期日加開一〇八班機下午四點拾五分開至四點四拾五分			
星期五六與星期日加開一一四班下午七點拾五分開至七點四十五到			
由城多利機場至舍路機場時間「每日兩班機」			
(三六〇班)	(三六一班)		
城埠開 上午八點半	下午六點十五分		
到舍路 上午九點二十分	下午七點〇五分		
由舍路機步至城多利機場時間			
(三六一班)	(三六二班)		
舍路開 上午九點四十五分鐘	下午七點半鐘		
到城埠 上午十點三十五分鐘	下午八點二拾分		

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶唐餐館 ·
雲城第一家 ·
日夜不停市 ·
菜晏頂瓜瓜 ·
大謙兼小酌 ·
隨時可應駕 ·
男女僑胞呀 ·
請來幫襯吓 ·

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377

西殯館一間距離埠心半英里東主赤
在離埠逼將全盤生意出賣趁此旺季
來臨之際買者將獲全益且取價相宜
如意者請來本事務所面商

新近由祖國到來
加拿大之男女僑
胞如蒙幫襯本公
司購買保險者隨
時可能發生効力

吳國華辦事處啓

社評

美國杜威氏東亞視察

美國共和黨總統現任紐約省長杜威氏。自去年與杜魯門總統競選總統失敗後。乃專意經營行政。前後雖繼至今。已五年矣。杜威氏在總統共和黨之地位中。與已故之威爾遜氏相伯仲。在總統黨心目中。亦認其為大政治家。其大之號召力。杜威氏現本政治家之立場。以世界風雲急劇變遷。而東亞方面。尤為時局變化之中心點。乃前赴遠東之日本。菲律賓。台灣等處。轉觀察現在情形。上週已抵日本。當李治總統曾往高麗視察。

據昨十八日電稱。杜威氏已抵台北。今日與蔣介石會晤。杜威氏兩人會談之問題。未經宣佈。當兩人會談時。宋美齡亦在座。杜威氏昨日抵台北時。此次來台之目的。在考察台灣之土地改革。并與國方領袖討論太平洋問題。赴台考察者。有台灣省主席吳國楨。立法院委員多名。美駐台公使藍金。美駐台軍事顧問長傑斯少將。及其他美國官員。

國方行政院院長陳誠。昨晚設宴為杜威氏洗塵。杜威氏今晚又與吳國楨上賓。杜威氏將於星期一。與國方外交部部長葉公超。立法院及監察院之委員會晤。并於星期二。視察台北之軍事設備。工廠及農業計劃實施狀況。杜威氏訪台後。將於星期三飛往馬尼刺云。

綜合此中消息而玩味之。杜威氏不惜耗費。以百忙之身。而竟飛往台灣。國方將介以下至各都院要人。亦均周旋禮遇。奉為上賓。國方之志在維護。不待深論。而杜威氏之不辭勞苦。終日跋涉。舉凡行政立法軍事農業上之各機構。均要能博訪周諮。鉅細靡遺。其為考察國方各方面之實業及農業如何。與夫其他軍事形勢與援助之配合程度。其意計固昭然可觀。固不祇調查土地改革與太平洋問題而已也。

日前日電傳。杜威氏有以杜威氏繼任國務卿之說。傳說雖不可靠。但東亞此行。獲得杜威氏之同意。或更有特別使命。則較為可信。亦有杜威氏門同意杜威氏出行之報載。美之共和黨與民主黨之外交政策。富有出入。關於其根本上之反共防俄。則無異致。則杜威氏此行之備戰收穫。定有所貢獻於美政府。此可以揣度者也。(據報載。杜威氏將與蔣氏之軍紀與訓練。均屬優良云)。

雖然。時人有言。在重大決策和行動的前夜。美國領袖們。是需走在民眾的前頭。引導民眾走到他們「領袖們」的前頭。來領到他們「領袖們」的。杜威氏未來的對外政策如何。雖不可知。但其政策未能取得大多數民眾的同情支持。仍難希望果實之豐。此亦可預言者也。

美請五十國簽日約

未請中意與安南

華盛頓。廿一日電。美政府。昨日正式邀請五十國。於九月四日。在三藩市開會。簽訂日本和約。俄國亦在邀請之列。中國。中共。意大利。及法屬安南三共和國未被邀。

俄國以前。曾痛斥所謂「安協之和平」。及商討和約條件之方法。故預料其必拒絕簽字。但或派代表赴會。以便反對簽訂和約。俟和約簽訂後。日本有權與今次未簽字諸國另訂條約。

美國之未邀請中國。係為避免英美兩國。前者雖屬毛澤東。後者承認蔣介石。互相衝突。意大利之所以未被邀。係因為第二次大戰之初。彼為軸心聯盟之一云。

美衆院通過買車

充銀期延長時間

華盛頓廿日合衆社電。美衆院。今日以四百四拾票。對四拾三票。表決通過買車充銀期。政府由十五個月延長至廿個月。政府方面曾極力反對。事經衆院駁斥。廢除一切欠賬限制之卡張云。

注意！上等住宅出賣

本人對華友顧客。特別歡迎。現有上等住宅三間出賣。適當充銀期辦法。或全部現款交易。

- ①四房。全部土庫。雙地段。定銀五千元。
- ②四房。全部土庫。在夫李沙與城市威之間。取價五十五百元。定銀五千元。
- ③四房。全部土庫。全部土庫。二年前建築。外部用灰泥塗飾。街角地位。在商業區附近。交通便利。定銀三千三百百元。有意者請即電話洽商。買賣業良友以便帶往參觀上列三間上等住宅。MR. MITCHELL. FA. 5946 Y DUNBAR INVESTMENT CO. 4250 Dunbar St. Vancouver, B.C.

溫哥華市商業稅部通告

為通告事。照得本市商業稅之徵收規定。限於本年七月三日至八月二日期內。須將應納稅項繳清。倘仍逾期欠繳。則每百元增收五元。以作罰款。特此通告。各宜慎遵毋違。

商業稅員摩氏披露

周濟民

統理男婦孺科

電話 PA. 0867
MODERN HOTEL
249 E. Georgia St.
Vancouver, B.C. Canada

樓宇平賣

此樓宇建在丹李維街與天街夾角。乃三層樓。內有房間廿個。樓下雜貨店。有三合土牆壁大土庫。全樓裝有暖氣。入息豐富。有志置業者。請照下列地址到面商。

404 Union St.

什貨糖菓店出賣

本店在街角地位。內有住宿房間四間。舖租每月四十元。并有批發。取價每千六百元。貨物照來單計算。有意者請由電話洽商。

CH. 9797

餐館平賣

此餐館因業主將離埠志在速賣取價特平如欲租賃亦無不可請照地址到洽商。

661 E. 15th Ave.

西人雜貨瓜菜鮮花店

舖內有住房訂有批發好地位全盤出賣取價相宜欲購者請來面議

3092 W. BROADWAY
BA. 2911

雜貨糖菓兼小餐室

茲有雜貨糖菓兼小餐室生意在街角第二間整盤地方生意良好餐價厚利有批發舖租相宜有房居住因人力缺乏故將出賣如有欲購者請來面議

電話 CH. 8618

EMPIRE RICE

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE

鄭漢民辦事處啟事

漢民本為僑務服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到：墨國鮑魚、鮮明蝦肉、浸油咸魚、廣蘭熟烟、江甯生油、齊山水草、瓜菜種子

電話 TA. 1028

訪尋內弟

胡槐恩平人年約五十歲左右向在本埠菜園街在境內居住如有知其下落此人請通知跑馬路四三七號加拿大西餐館 電話 HA. 7977

李家庭園

LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

雷公作：苦瓜、靚！嫩：毛瓜、青！嫩：豇仔

大小交易 一律歡迎
所有寄費 買者自理

林剛毅辦事處啟事

鄙人向為僑胞忠誠服務代辦入籍移民手續填報入息稅等項工作快捷妥當遠近僑胞如有委託及詢問請用函知辦事處或親臨豐衣舖內

電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

金龍酒家

本大酒家 特聘名廚 每星期日 備辦點心 包辦筵席 隨時小酌 僑胞光顧 無任歡迎

GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DE. 5100

域埠洪門體育會

鳴謝經費

民國四十年元月至六月 恕不稱呼

胡卓八元	陳安祥	黃森	每七元
唐錦彪六元	盧金生	黃華	
周瑞炳	陳升桂	馬一福	賈進
胡彩	曹秀夫	湯惠子	林炯
唐榮佩	鍾貴璧	唐自理	崔社旋
三元五	鍾貴璧	唐自理	周順榮
馬惠	徐洛	黃銳	譚申
馬惠	徐洛	黃銳	譚申
馬惠	徐洛	黃銳	譚申

多美旅店

Mayo Hotel
545 Main St.
電話 PA. 4443

列文旅店

Richmond Hotel
376 Powell St.
電話 PA. 4039

VANCOUVER, B.C.

本兩大酒店鄰近華區清潔華貴現為便利僑胞起見特設加拿大專車接送飛機火車妥為招待安插及料理轉送往目的

司黃潮衍

馬文會計師

馬文會計師 高級會計工作 各種大小簿記 工商入息呈報 申請入籍移民 各種中西文件 遺囑收賬任勞任怨 富有經驗

電話 TA. 3453
事務所地址二一〇打打街東 210 E. Pender, Van. B.C.

民治黨鳴謝經費

民國四十年元月至六月 恕不稱呼

黃瑞琪	每二元五	胡維洛	陳凡
程大妹	李池福	林德旺	鍾美錦
劉錫	鄭其光	鍾自祥	劉炳松
蔡元隆	欽利	陳謙約	林學綽
劉洪浩	吳棟	林信	鄭茂
曾文	陳福如	楊東賢	余倫和
李聖瑞	羅景培	盧引	陳雲煙
司徒瑞	盧日榮	黃美楷	盧禮
梁祐選	雷紹基	張有信	盧禮
梁進傑	馬心民	馬三祝	劉維時
林進傑	趙鴻欣	周朝錫	鍾定榮
每貳元	林文合	鄭秋仍	吳其
蔣瑞	鄭新添	蔣聖接	民治黨
蔣瑞	鄭新添	蔣聖接	民治黨
蔣瑞	鄭新添	蔣聖接	民治黨

林剛毅辦事處啟事

鄙人向為僑胞忠誠服務代辦入籍移民手續填報入息稅等項工作快捷妥當遠近僑胞如有委託及詢問請用函知辦事處或親臨豐衣舖內

電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

秘詩蒸酒



秘詩提·市·滋
加拿大威士忌酒

BC
EXPORT

或局酒非並白告此
載登所府政省時秘

行發材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新到大幫
有帶超等頂厚花菇
貨夠靚 價錢又特別平
發行零沽 一律歡迎

INTERNATIONAL BOND & SHARE CORP. LTD.

司公限有債公國萬
號九六五街考華高雲
房號二〇二

電話 TA. 4575
理經部務華
W. H. REES LEE
本公司現經售
Allenbe Petroleum 及
Cardinal Petroleum 股票
該兩公司在 Leduc 區已開發
油井，出產甚富。
並在該區擁有大量
油田，現正進行開
發。

行易貿僑利

LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備
祖國雜貨·水貨
行情價廉 函索奉送
遠近僑胞 留意光顧
張家濟 著名出品三羊牌藥酒總批發
招商代理·利權優待
參茸衛生酒 能補氣補血 強身健體
虎骨木瓜酒 能驅風濕 壯腰健腎
梧州蛤蚧酒 能滋陰養血 助長骨髓
五蛇豹狸酒 能舒筋活絡 固本培元
日飲一杯 包保健康 調養身體 壽命延長
驅風濕 腳氣良方 請余不信
請為試嘗 便知我酒 功效無雙

合時的扇
檀香絹扇 織葵扇 白骨翎毛扇
火畫嫩葵扇 牛血扇 棕骨黑紙扇
花一毫幾分，買把送你的朋友吧！
雲埠國信有限公司啓
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PA. 603-7A, 3755

黨務通告照錄

為通告事，照得本黨美洲黨務
促進委員會，與本黨駐加國總支部
。茲有要事特商，特定於本月二十
一日(星期六)晚八時，在黨部
禮堂，召開聯席會議，請各執監
委員，各科職員暨洪門各埠，依期
出席，共策黨務進行，為盼。
中國民治黨 美洲黨務促進委員會
洪門各埠 駐加國總支部 全啟
中華民國四十年 九月十九日

慰勞會宣傳週盛況

雲埠昨晚八點鐘，打街華人區
域，忽然異常擁擠，訪者趨前察其究
竟，乃知清約社社長馬發強君，率
同社員數十人，大奏國樂，所以令
到中西人士，冠蓋雲集，水洩不通
。開係該社響應聯軍回兵聯合會
慰勞前方加軍大會，再次報效音樂
。鼓吹隊工作，有清約社諸君，
亦可稱關心僑事之好身手也。同時
有僑界同人徐陶庵先生演講，其大
意則勸僑胞愛護祖國，但不忘記
當環境之關係，華僑日常生活之
利害，為華僑本身計，就不能不擁
護慰勞會種種之工作，盡量輸捐。
以完成僑民之重大責任云。歷時半
句鐘，鼓樂聲同之聲，不絕于耳。
隨由司徒執事以謝詞，查該晚國
樂節目，大略如後：「大開門天如
次子」，音樂隊則由大埠音樂家
。陳君相繼，吳連，李國華，林永
。梁積善，羅仲仁，馬文仲，羅洪
。陳琳，林競彰，羅錦文，林秉禮
君等，後則為李月娥女士與阮景華
君合唱「歸來燕燕園中」，關文剛
君獨唱「離離割愛心」，林秉禮與李
月娥女士合唱「馬兒坡」，陳少荃君
獨唱「五郎飲弟」，林振雄君與雷玉
環女士合唱「煙鎖池塘柳」，李月娥
女士與黃玉蓮女士合唱「銀燈照玉
人」，簡安君宣佈節目。
當時應募捐款人數甚眾，其中
有黃君若加捐兩次，共捐四拾四元
。若黃君若，熱心公益，加入一等
至足紀也。
開慰勞會於本月廿一與廿二晚
「即禮拜六與禮拜一」又作同樣之推
動募捐，同時又請清約社諸君幫忙
。大奏絲竹，又約定場中開人演講
。想至時又有登大熱鬧也。

文匯學校定期開學

雲埠文匯學校，近年來推進校
務，至為積極，現為引起學生閱讀
興趣，並增進其知識起見，日昨特
向香港商務印書館，採購新中學文
庫全套，及其他書報大批，該校
小學部，定期於八月貳日開學，初

華棒球隊比賽預聞

雲埠中華體育會甲班棒球隊，
昨星期日與亞運選拔隊比賽于跑
球場，華隊則佔拾五對五之勝利。
又星期日華隊與亞運選拔隊比賽于
千禧球場，華隊則受對等之失敗。
聞星期日日下午六點四十五分鐘，
華隊又與西人亞運選拔隊比賽于跑
球場，華隊現列商務棒球隊會第
二名，乙班星期三與本埠本比中
央隊比賽于下活球場，華隊則佔拾
五對八之勝利，又星期四華隊與
奧錦步電車隊比賽于火市古力球場
。華隊則佔九對零之勝利，現華隊
乙班已列童子棒球隊會第一名云。

周李聯婚紀盛

雲埠周耀初影相館主周愛強
之弟愛立，與李保森之妹小小姐
。昨十八晚七時，假座華人協和教
會舉行結婚禮，該會禮堂以生花裝
飾非常華麗，中西士女踴躍觀禮者
三百餘人，先由李國倫，吳厚活領
導，男賓相周愛強，女賓相李月娥
。代主婚人李乾亨，携同新娘，
在劉寶蓮女士奏迎婚曲音韻悠揚中
，緩步入禮堂，周愛強即主持證婚
禮，禮式隆重，禮畢，拍照，旋有
大把市車載來賓往金龍酒家宴會，
吳敬均為主席宣佈，來賓向男女主
家與新夫婦握手道賀，黃敬侯，述
李小姐不獨玉容美麗，她是維城土
生，自幼回上海進受國教育，前年
回加，當卡技利華僑學校校長之職
熱心為僑生服務，今與周愛立君結
為終身伴侶，堪稱美滿姻緣，並領
眾舉杯祝賀新婚幸福，新郎答
禮，周齊初君答謝，旋以肥雞鴨
味西餐餚，各人開懷暢飲，賓主
盡歡宴畢，舉行跳舞大會，至午夜
一時，盡興而散，誠盛況也。

天氣報告

據天文台報告，雲高今明兩
日天晴，而有微風，最高溫度為七
十五度，今日最低溫度為五十二度

◎宜僱酒巴打掃工

本旅館酒巴部茲宜僱夜間打掃強有
力工人一名如意者請來本旅館洽
商
West Hotel
444 Carrall St

◎住宅出賣

五房間住宅出賣，一半有家具設備
。如意者請來面議，六三一片打街
東。

◎西藥房宜僱男子一名

宜請一華人男子要英文中學畢業在
西藥房服務有經驗者配西藥
TA. 8634

◎雜貨糖菓店出賣

此雜貨糖菓店貨物豐富設在域多利
埠商業區每年生意能值五萬元有增
加之可能兩年批平租價三千七百
元貨物照單計算請來面議
Midtown Grocery &
Confectionery
626 Johnson St.
Victoria, B.C.

◎住宅平賣

七房間住宅在血利街，新蓋五面。
內部新裝修，能立即遷入居住，取
價式千五百元，定銀壹仟，餘當租
繳交，如意者請與下列洽商。
Geo. F. Jacobs & Co.
245 E. Hastings St.
Pacific 6636

保爾麥企陵汽車行

本公司位於布勒街
及第七街街角專售
Buick 標域牌客車
Cadillac 卡地力牌客車
Pontiac 潘地尼牌客車
本車場所陳列之舊車，
可稱為加西之最時款及
最優良者。
歡迎華友賜顧
營業時間：上午八時半
至夜間十時。

◎雜貨瓜菜店大犧牲

本店地位適中內有住房舖租低廉訂
有批發新式傢俬連裝置值一千六百
元并貨物值九百元一併取價式千元
如有僑梓欲購新業者請來面商
2555 Commercial Drive
FA. 4002

◎加菲濕出賣

茲有加菲濕一間街角位現因東主
精神不佳無力兼顧欲將生意全盤出
賣如有僑梓欲購新業者請來面議
2785 W. 16th Ave.

大公義學招生

班級：升中預備班暨小學一年級新生及各
級插班生
報名：即日起至開課日止每日上午九時至
下午五時
地點：(一)本校(二)大漢公報(三)新民企
業公司
開課：升中暨小學三四五六六年級一九月
四日下午七時
一二年級一八月一日下午四時
校址：片打街西五號二樓(電話 TA. 5443)

黃堃俠地官事務所

承寫簽証專辦入籍代辦
△加拿大太平洋航空公司
△橫濱正金大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△東亞輪船公司
△美國各航空公司等船票
△各埠移民稅務船票等
旅行部主任簡建平接洽
酒玉豐代理總司公安裕同
HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 FA. 5334-L

無別米能比



店派米之好
精裝
李廉西藥房
專配西藥
編街四四號電話 TA. 8715

◎醫生黃基靄

地址：跑馬街三百四十六號
電話 Marine 5995

片打西藥房

本藥房自開張以來
來深感華友關照
仍望時時留心惠
顧自當竭誠服務
「送貨免費快捷妥當」
電話 TA. 8634
463 MAIN ST.

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788